

**Ausfüllhilfe
Handlungsvollmacht
für die Maut in Tschechien**



obchodní firma (název) právnické osoby
firm (name) of legal entity
jméno a příjmení fyzické osoby
full name of individual

(A) Bitte unbedingt Ihre Firmenbezeichnung mit der entsprechenden Rechtsform (z.B. GmbH) eintragen. Weiterhin bitte den Namen der juristischen Person oder des Rechtsträgers (eingetragene Personen) angeben.

sídlo právnické osoby
registered seat of legal entity
trvalé bydliště nebo místo podnikání
fyzické osoby
permanent address or business premises of individual

(B) Bitte geben Sie hier die Anschrift der juristischen Person / des Rechtsobjektes (eingetragene Firmenadresse) des zu registrierenden Unternehmens an.

IČ
company registration No.

(C) Hier ist die Handelsregister-Nr. einzutragen.

datum narození fyzické osoby
date of birth of individual

(D) Bitte das Geburtsdatum des Geschäftsführers/Inhabers angeben.

zapsaná v
registered in

(E) Benennen Sie das Handelsregistergericht mit Ortsangabe.

zastoupená
represented by

(F) Bitte geben Sie hier an, durch wen das Unternehmen offiziell vertreten ist.

(dále jen „Zmocnitel“)
tímto zmocňuje

hereinafter referred to as the “Principal”
hereby empowers

jméno a příjmení
first name and surname

(G) Bitte benennen/bevollmächtigen Sie hier einen Vertreter (Angaben mit Vor- und Nachnamen), der im Rahmen der Maut als Ansprechpartner dient.

pozice
position

(H) Geben Sie die Position des benannten Vertreters/Bevollmächtigten in Ihrem Unternehmen an.

datum

(I) Bitte das Geburtsdatum des benannten Vertreters/Bevollmächtigten angeben.

trvalé bydliště
permanent address

(J) Bitte geben Sie hier die dauerhafte Adresse an, unter der der benannte Vertreter / Bevollmächtigte zu erreichen ist.

aby jednal jménem Zmocnitele vůči provozovateli systému elektronického mýtného v České republice ve všech záležitostech souvisejících s

to act on behalf of the Principal in contact with the operator of the Electronic Toll Collection System in the Czech Republic regarding all matters related to

(— nehodící se škrtněte —):

(— delete as appropriate —):

- a) uzavřením Předběžné dohody o evidenci do systému elektronického mýtného a o vydání elektronického palubního zařízení, včetně podpisu smlouvy, jejích změn a jejího zrušení (včetně výpovědi);
- b) převzetím palubní jednotky.

- a) conclusion of the Preliminary Agreement on Registration in the Electronic Toll Collection System and on the Issuance of the Electronic Onboard Unit, including signature of the contract, amendments of it and termination of it (including termination notice);
- b) the takeover of the onboard unit.

Tato plná moc je platná:

This Power of Attorney is valid:

- a) na dobu neurčitou;
- b) na dobu určitou do

- a) for an indefinite period of time;
- b) for a definite period of time until

Práva a povinnosti vyplývající z této plné moci se řídí českým právem. Pro výklad této plné moci je rozhodující její české znění.

The rights and obligations ensuing from this Power of Attorney shall be governed by Czech law. The Czech version is decisive for the interpretation of this Power of Attorney

V (In):

Dne (Date):

(K) Bitte die ausgefüllte Vorlage ausdrucken und mit Ort, Datum, Firmenstempel und Unterschrift (des Unterschriftsberechtigten) versehen. Der ausgedruckte Registrierungsantrag ist in englischer / tschechischer Sprache verfasst.

Officially certified signature of the Principal